Méthode : commentaire et traduction

Astrolab Cours · astrolabcours.fr

L'image. Le passeur : comprendre parfaitement une rive pour la faire passer intacte sur l'autre.

01 L'essentiel

Notion	À retenir
Narrator	qui raconte
Point of view	à travers qui on voit
Imagery	images, métaphores
Tone	ton du passage
Faux amis	actually, eventually

> Commentaire : problématique, parties argumentées, citations courtes analysées. Traduction : sens, ton, niveau de langue, français naturel.

Les pièges

- Pas de mot à mot.
- Une citation sans analyse ne sert à rien.

© Astrolab Cours · astrolabcours.fr/llcer/premiere/methode-commentaire-et-traduction/ · Tous droits réservés : usage personnel uniquement, republication et usage commercial interdits